

# Centre thermal de Saillon : informations générales

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **11 (1981)**

Heft 9

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-829717>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Centre thermal de Saillon

## Informations générales

### Centre médical

Les sources thermales, sulfureuses et calciques, captées dans les piscines du nouveau centre thermal et balnéaire de Saillon permettent d'envisager une intense activité médicale, à la pointe du progrès, dans le domaine de la rhumatologie, de la médecine physique ainsi que de la rééducation.

Y seront traités les affections ostéo-articulaires, qu'elles soient d'origine dégénérative, inflammatoire ou métabolique, sans oublier la rééducation des maladies musculaires ainsi que des déficits neurologiques, tant d'origine centrale que périphérique. Une place de choix sera réservée au traitement post-opératoire. Ceci, permettra, en

définitive, une prise en charge globale du malade, sous le contrôle d'une équipe de thérapeutes spécialisés.

## Bains de Saillon

### Situation

L'ensemble thermal de Saillon se situe à mi-distance entre Sion et Martigny, sur la rive droite du Rhône.

Dès 1982, le village de Saillon se trouvera à moins de 2 km. d'une sortie d'autoroute reliant Martigny à Sion. Par train direct, arrêt à Martigny, puis car postal de la Gare de Martigny à Saillon.

Il est également possible d'utiliser les services de l'aéroport de Sion, distant d'une quinzaine de kilomètres.

### Ensemble thermal

L'ensemble thermal, dont la construction a débuté en avril 1981 comporte deux parties distinctes.

#### a) Centre thermal.

Ce bâtiment abritera tous les locaux et installations nécessaires à l'exploita-

tion d'un établissement de cure thermique: bassin thermal intérieur; bassin thermal extérieur, accessible directement de l'intérieur; centre médical, physiothérapie, massages, fango, etc...; salle de gymnastique; restaurant, commerces divers; piscine sportive extérieure, court de tennis.

#### b) Logements

Les appartements sont vendus selon le système de la propriété par étage; ils ne participeront pas aux frais d'exploitation du centre thermal.

Les immeubles prévus dans le cadre du plan de quartier autorisé par l'autorité compétente s'érigeront au fur et à mesure des ventes.

### Programme de construction

Actuellement en cours de construction, la première étape comporte: Centre thermal; Immeuble «H» (71 appartements).

La mise en exploitation du centre thermal est fixée en décembre 1982, de même que la livraison des appartements de l'immeuble «H».

**Laurent  
Angélique**

**filleuls d'«Aînés»**

## Des nouvelles de nos filleuls

Angélique et Laurent

Depuis 5 mois, pour des raisons d'organisation, Angélique et Laurent, les deux petits filleuls d'«Aînés», ont leur... compte en banque qui continue de recevoir les dons de nos lecteurs. A fin février 1981, nous avons partagé la somme en caisse, soit Fr. 3689.70 en deux parts égales de Fr. 1844.85, l'une étant placée à la Banque Populaire Suisse de Moutier (Angélique), l'autre à la Société de Banque Suisse de Fribourg (Laurent).

Les deux enfants grandissent normalement, en dépit d'inévitables petits bobos. Angélique a accumulé les bronchites à la fin de l'hiver. Elle a depuis lors retrouvé ses belles joues rouges dans les Alpes bernoises, en colonie de vacances. Et, étonnement, elle a depuis lors fait ses débuts à la «grande» école. Vos dons, chers lecteurs, sont précieux. Ils ont permis de payer la garde de la fillette et de ses frères et sœur



pendant l'hospitalisation de leur maman. Celle-ci, quand sa santé le lui permet, continue de travailler en usine.

Laurent, pour sa part, a eu 4 ans le 1<sup>er</sup> septembre. Pour son anniversaire il a choisi, offerts par les lecteurs d'«Aînés», un pyjama jaune, un chemisier

blanc à porter avec son costume d'ar-mailli, des pantoufles et un jouet dont il avait très envie, un petit téléphone! Laurent vous remercie et vous fait la bise. Son père se remet d'une triple fracture de la jambe droite causée par la ruade d'une vache. Sa maman aura bientôt son 7<sup>e</sup> enfant. Une jeune fille du Service «Coup-de-pouce» de Pro Juventute aide au ménage.

A tous les donateurs, «Aînés» dit sa gratitude.

Nous rappelons que les dons éventuels doivent être adressés:

**Pour Angélique**, au ccp 25-13, Banque Populaire Suisse, Moutier. Indiquer au dos du coupon «Carnet 249.572 Angélique». Après un versement de Fr. 30.— de M. B. Lausanne, son compte s'élève actuellement à Fr. 1519.85.

**Pour Laurent**, au ccp 17-688, Société de Banque Suisse, Fribourg. Indiquer au dos du coupon: «66-851 759.1 Laurent». Après versements de M. J. T. Genève et 5 versements anonymes, son compte s'élève actuellement à Fr. 1949.85.

Merci à tous ceux qui ont eu et auront une petite pensée pour Angélique et Laurent!

AÎNÉS